

ШАРКАН КОММУНА

ВКП(б)-ын
Шаркан
райкомезын
но райполкомезын
ОРГАНЫ

Дурыз 5 коны

Редакциян адресс Шаркан село, Советской ульча, райолон коркаез

7-ти арзэ потэ

Жоглыкен ортчытоно етин кутсанэз но волдонэз

Увоез колхоз'ёс районы-тымы етин ишконэн справитесь кариськызы. Сурон, Сосновка, Быги но Казесс сельсовет'ёс етинэз вакчи дыр куспын но ыштон'ёстэк ишкизы. Вылй качественно етин мертчан бастон етинэз дырыз дыр'я октэм-калтэм-лэсь зависеть каре. Однако вань на сельсовет'ёсысь колхоз'ёс куд'ёсыз етин ишконэз бере кыско. Билиб, Собино, Сюрсвай сельсовет'ёс етин ишконэз оз быдтэ на. „Рассвет“ колхоз етинэз оз ошыллы, муз'ем вылын куямын, сисымыны од'я ни.

Етинэз ишкыса быдтэмен етин уж ваньмыз быремын өвёл, етинэз кутсано, собере вёлдоно. Августовской етин вёлдон выгодно соин, что етинэз дырыз дыр'я переработать карыны но сое государство сётыны возможностэ сёте „Пашур“ колхоз етин кутсанэз быдтыса ваньэз вёлдиз ни. Ичи на таёе пример'ёс райономы. Куд-ог колхоз'ёслэн кивалтисёсы етин кутсан шоры формально относиться карисько. „Доброволец“ колхозын етинэз кыныны тишкало. Райзо но МТС сыёе ужез оз дугдытэ, етинэз „Эдди“ машинаен кутсанэз организовать оз каре.

„Виль улон“, „Дружба“, „Трактор“ но мукет колхоз'ёсысь кивалтисёс етинэз вёлдыны инты өвёл шуыса уг вёлдо, нош инты вань. Таёе настроениен улонды пум пононо. Етин кутсанэз но вёлдонэз по-большевистски ортчытоно, али етинэз вёлдонлэн самой дырыз, кажной колхозлэн кивалтисез сое тодыны, соин оперативно кивалтыны кулэ. Тужгес ик льноводной бригадоослы со сярсы малпаськоно.

Кажной колхозлэн кивалтисез али эскерыны кулэ, каремын-а отремонтировать етин шуккол, сёстон машинаоссы но льносушилкаос. Етинэз переработать карыны кадр'ёс дасяно.

Етин кидысэз чылкыт шертыса отличной качественкенсы кыстыно. Организовать кароно етин ужын стахановской движениез. Етинлэн продукцияслэз уно доход бастыны иор'яськоно.

Эшшо но паськыт волмытом стахановской движениез

Ю-нянь октон-калтон кутскем тырысь райономы синмаськымонэсь виль стахановец'ёс будйзы. Соос уборкаен дыртыса ыштон'ёстэк арало, культэ кергто. Уборкаын социалистической соревнованиез но стахановской движениез, колхозной производстволэн вань удысаз паськыт волмытыны по-большевистски иор'ясько. „Заря“ колхозысь егит стахановец С. В. Ларионов бидэс районлы достояниен луиз. Со 10 нунал куспын параконной аран машинаен 115 гектар араз ни. „Путь Ильича“ колхозысь Ларионов Е. араны кутскем тырысь 84 гектар араз, та колхозысь ик Ширококов А. 75 гектар, „Вукогурт“ колхозысь Федоров С. И. 86 гектар, „Козино“ колхозысь Ефремов А. 68 гектар араз. Таёе ужасёс асьме райономы колхозной бусыосын трос ни. Ваньмыз соос социалистической соревнованилэн но стахановской движенилэн кужыменызы будо.

„Вукогурт“ колхозысь Федоровлэн звеноез стахановской звено луэ. Кык Никитина Хрестинаос, Никитина М. Никитина Ф., Шкляева В., но мукет'ёсыз культэ кергтонын 1000 культолэсь но уно кергтыло. Тини озыы Федоровлэн звеноез азыланыз эшшо но умой ужан понна нуналысь виль ивор'ёсын тодматско. Ужам опытынызы куспазы тодматско но азыланыз конкретной ужпум пус'ё.

Нош Шаркан МТС-ысь ужасёс районсытымы синмаськымонэсь стахановец'ёс-

лэсь ужамэс комбайнер'ёс доры оз вуттэ на. Комбайнер'ёс асьсэ куспын 40шаткыса ужан мегол'ёс палэнэ кылемын. Соин ик, 6 южной но 3 северной комбайн'ёс араны кутскем тырысь 271 гектар аразы ни. „Бастом 9 комбайн'ёслэсь 7 августысен туннэ нуналоз комбайнер'ёслэсь ужам результатэс возьматом:
7 августэ 74 гектар,
8—, —19 гектар,
9—, —38 гектар
аразы. Нош шор лыдын вераса, комбайнлы бидэ, араны потэм тырысь, 30 гектар сяна уг усыы. Республиканской план'я 17 процент сяна бидэстэмын өвёл на. Директорез Помыткин стахановской движениез киултон понна уг суюлмаськы. Чиданы луонтэм урод ужало.

ВКП(б) райком Шаркан МТС-лэн ужамез сярсы трос пол бюройн обсуждать карылыз ни. Нош туннэ нуналоз МТС лэн кивалтисёсы оз на вэлалэ на. Азыланыз ВКП(б) райком таёе урод ужамзы сярсы матысь нунал'ёсы зол вераськон поттоз но конкретной ужпум кутоз.

Ю-нянез дырыз дыр'я но чик ыштон'ёстэк октон-калтонын социалистической соревнованиез решающей инты бастэ. Соревнованилэн кужымез бад'ым, соин кивалтоно. Ю-тысез государство слать карон, етин кутсан но сое вёлдон, кутсаськон, кизён уж'ёсын социалистической соревнованиез паськыт волмытоно.

Огзылэсь-огзы опытсэс жок киулто

„Пашур“ колхозын октон-калтон умой мынэ. Колхозник'ёс но колхозницаос асьсэ куспын 40шаткыса нуналысь нуналэ синмаськымонэсь стахановкаос будо. Отысь 54 ар'ес'ем кышномурт А. Кондратьева нуналлы 1400 культэ кергтэ. Талэн ужам опытэз

мукет колхозницаослы жог передаться кариськыз. В. Ф. Шкляева но Х. К. Никитина бидэн 1200 культэ кергтыло ни. Таослэн ужам опытсы вискарытэк борд газет'ёс пыр возьмат'ясько.

П. Ширококова.

ОКТОН-КАЛТОН САМОТЕКЕ ЛЭЗЕМЫН

„Красная заря“ колхозын ю октон-калтон самотеке лэземын. Колхоз ваньэз трудоспособной колхозник'ёсты октон-калтонэ мобилизовать карыны оз быгаты. Е. В. Никитинлэн кышноез но пиез етин ишконын, турнанын оз ужалэ, араны но уг ужало, мукет'ёсыз но сыёе колхозник'ёс вань.

Качественник И. Ф. Горбушин бездействовать карыса улэ, арамлэсь качествоз уг эскеры.

Окгон-калтонын массовой уж өвёл. Окгон-калтон кутскем дырысен 2 номер гинэ борд газет поттэмын, стахановец'ёс но стахановкаос шараяськемын өвёл на.

К.

Государстволы ю-тысь сдать карон неудовлетворительно мынэ

Государстволы обязательной ю-тысь сдать карон чидантэм ляб мынэ, 5 августозь бидэс районэнымы 2,2 процентлы гинэ сдать каремын. 1938 арэ виль урожай интые вуж ю-тысез государство слать карыны луэ шуыса правительстволэн решениез вал. Со решениез куд сельсовет'ёс но колхоз'ёс санэ оз бастэ, вуж ю-тысез клещен заразить карысы. 5 августозь Мувыр сельсоветысь одигез но колхоз'ёс одиг килограмм но оз сётэ на. Кыква сельсоветысь Буденныйлэн нимыныз нима колхоз гинэ 1 центнер но 24 килограмм сётыз ни. Районысытымы 35 колхоз'ёс гинэ государство ю-тысь сдать карыны кутскизы ни. Вань сыёеосыз колхоз'ёс, куд'ёсыз государство лэнь сдать карыны умой кутскизы. „Бадярвыр“—21 процент, „2-я Пятилетка“—26 процент, „Сильво“—17 процентлы планзэс тырматызы ни. Озыы ке но та колхоз'ёслэн председател'ёсы буйгатскизы соин. Планзэс 100 процентлы тырмытон сярсы ичи малпасько, кутсаськонзэс самотёке лэзызы.

Пальянов.

Етинэз кутсаса но волдыса быдтиз

„Пашур“ колхоз (председателез Никитин) етин кутсанэз но вёлдонэз быдтиз. Звеньеволка Ф. Медведева государство виль качество етин мертчан сёгон понна вань мылкыдэз поныса ужа.

Чирков.

Ю ОКТОН-КАЛТОНЛЭН НО ОЗИМОВОЙ КИЗЕНЛЭН 10-ТИ АВГУСТОЗЬ БЫДЭСМЕМЭЗ

(процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	Окгон-калтон	Озимовой кизэн
Шаркан	67	66
Титово	67	60
Кивар	46	59
Билиб	54	65
Кыква	46	46
Сюрсвай	60	75
Вортчино	40	78
Мувыр	64	68
Сурон	45	63
Сосновка	46	66
Петунька	63	62
Быги	57	61
Казесс	50	65
Собино	55	27

Беспечностьсэс проявить каризы

Титово сельсоветысь Азин-лэн нимыныз нима колхоз государстволы ю-нянь сётыны оз кутскылы на. Колхозлэн председателез Безсонов выль арам юз кутсаны вэж на шуыса оз кутскылы на. Нош вуж жегзэ государстволы принять уг кары, ярантэм клещен заразить каремын. Нош Безсонов таёе ужлы безразлично относиться кариске.

„Шонер“ колхоз 67 процент государстволы ю-нянь сдать кариз но соин колхозлэн председателез Долганова буйгатскиз. Мукет колхоз'ёс но оз сёта на, куке но планмес тырмытомы али шуыса, небыт гинэ вераске.

Сельсовет колхоз'ёсыныз оперативной кивалтонлэсь палдуртскиз. Быдэс сельсоветын етйн кутсаи но сое вёлдон асэрказ лэземын, 135 га выльысь етйнэз тышкан интые 36 га выльысь тышкамын но 6 га выль гинэ вёлдэмын ни тышкан етйн. Ваньмыз та уж'ёс сельсоветлэн, колхоз председателеслэн кивалтисёссылэн беспечностьсэс проявить каремзылэн бервылыз.

Л. Б.

Пинал'ес премировать каремын

„Кыква“ но „В.-Куреггурт“ колхоз'ёсын пинал'ес октонкалтонын активно ужало, нормаоссэс мультэсн быдэс'яло. Пинал'ёслэсь ужамзэс дун'яса „Кыква“ колхозлэн правлениез 9 муртэ, „В.-Куреггурт“ колхозлэн правлениез 7 муртэ премировать каризы. Пинал'ёс премия бэс'ятэм беразы уката но мылысь-кыдысь ужаны кутскизы.

Чузов.

Кызы етинэз чолтоно

Туэ 1938 арын Удмуртской республикаысьтымы колхоз'ёс етйплэсь узыр урожайзэ басыто. Колхоз'ёсын етйн трос луоз, а куд-ог колхоз'ёсын сое ваньзэ вёлдыны интызы уз луы. Соку дыр'я та положениысь потон одйг ужпум гинэ кыле на—етйнэз тыосы (мочилаосы) яке солы юри тупатэм ящик'ёсы чолтоно.

Чолтон интыосты (мочилаосты) дасын дыр'я тани мае лызэ басытоно:

Чолтон интыосты быр'ён дыр'я ву бадзым значение басытэ. Етйны нормально тыан понна (мукет сямен, лякись веществоз—пиктинэз разлагать карись микроб'ёслы успешно развиваться кариськон понна) ву шунит луыны кулэ. Вулэн температураез 22 градус дыр'я етйнэз коттыса возён 8 нунал мынэ, нш вулэн температурез 12 градус дыр'я 14 нунал чоже коттоно. Со сяна вуын кортлэн примесез медаз луы, со ву жесткой (мукет сямен, кальцилен сылалэз отын туж ичи мед луоз) медаз луы. Вулэн источникэз

Отчетно-выборной партсобраниясь решенииосса оз быдэс'я

ВКП(б) райкомлэн бюрояз торгово-заготовительной парт-организацилен парторгезлэсь Дулесовлэсь отчетно-выборной партсобраниялэн решениезлэн быдэс'ясыкемез сярись докладзэ кылзэмын. Дулесовлэн докладзэ вылысь тодмо луиз, что Дулесов отчетно-выборной партсобраниялэсь решениезэ быдэс'янэ аслэсьтыз коммунист'ёссэ мобилизовать карыны оз быгаты. Парторганизация тырмыт увязать оз кары партийной ужзэ очередной хозяйственной уж'ёсын. Выль уровенен регулярной партсобраниясты ортчыт'ян

Умой дасяськоно Всесоюзной переписьлы

СССР-лэн Совнаркомез 1939 арын калыкы Всесоюзной перепись ортчытон сярись постановление кутыз. Всесоюзной переписез 1939 арын 17 январь нуналэ орчытыны постановить каремын.

Шаркан районысь народно-хозяйственной учеглэн инспектураез калыкы Всесоюзной переписез ортчытонлы дасяськонэ кутскиз. Населенной интыослэн, сельсовет'ёслэн но районлэн схематической картаоссы дасеь ни но УАССР-ысь УНХУ-эн проверить каремын. Проверить каремын хозяйственной книгаосты, куд'ёсыз возьматэ, что Шаркан, Сосновка но Титово сельсовет'ёсын временно ул'исёсын учет туж урод пунктэмын. Со возьматэ переписьлы урод дасяськемез но перепись сярись райисполкомлэн президиумезлэсь решениезэ быдэс'ямтэз. Та дыре

сярись решениез оз быдэсты, ужан планэз ой вал. Беспартийной актив пёлын политико-воспитательной ужнуон отсутствовать кариз. Парторг Дулесов не только беспартийной актив пёлын гинэ воспитательной ужез нуонэн интересоваться оз кариськы, но и коммунист'ёс пёлын, уг тоды кызы соос дышетско, кызы материал'ёссэс изучать каро. Со уг тоды соин, что Дулесов ачиз но дышетскыны уг ветлы.

Вань та тырмытэ уж'ёсты чик жегатскытэк быдэстоно шуыса райкомлэн бюроез постановить кариз.

вань сельсовет'ёсын но бадзымесь колхоз'ёсын, учебной заведениосын калыкы переписез орчытонлы комиссиясоздать каремын луыны кулэ но комсислэн член'ёсызлэсь списоксэс РУНХУ-э ыстэмын луыны кулэ.

Переписьын профсоюз бадзым значение сёте. Нош профсоюзной организациослэн но кыче ужзы перепись сярись уг адскы на. Октонкалтонын ужась районной уполномоченнойёс переписьлы дасяськонэн уг ужало, нархозучетлэн со ужез шуыса.

Переписез успешно орчытон кар'ёслэсь зависеть каре, соин ик сельсовет'ёс но профсоюзной организациос партилы преданной, честной мурт'ёсты выделить карыны кулэ. Али вань сельсовет'ёсын но колхоз'ёсын перепись сярись раз'яснительной уж нуоно.

Баженов.

Японской провокация сярись мукет странаосысь газет'еслэн гож'ям'ессы

Чехословакия

Прага, 6 августэ. Японской провокатор'ёслы решительной отлорез жечкыласа, быдэс Советской Союзын трудящейёслэн мынись митинг'ёсы сярись ивор'ёсты, пражской газет'ёс адсконо интые печатлало. Со ивор'ёсты, советско-манчжурской границаын положение сярись ивор'ёсты но газет'ёс таёе заголовок'ёс улсын печатлало: „Советской войскоос СССР-лэсь територизэ отстоять каризы“ („Шидове листы“), „Японской агрессивной кусо советской из борды шуккискиз“ („Народни освобождени“).

Румыния

Бухарест, 5 августэ. Румынской газет'ёс кызы ке столичнойёсыз, озы ик провинциальнойёсыз но советско-манчжурской границаын положение сярись но трудящейёслэн быдэс странаын орчичь массовой митинг'ёссы сярись ТАСС-лэсь телеграммаосса печатать каро. Вань печать Советской Союзсэ экономической но военной кужымзэ пусыса гож'яло,

„Вийторул“ газета гожтэ: „СССР аслаз неистоимой богатствоосыныз, военной промышленностеныз, азымынись техникаеныз но прекрасно дасям военной кадр'ёсыныз, котыкыче вооруженной кужым азын вормыны луонтэм плотина кадь луэ.

гес луыны кулэ.

Етйнлэсь тыан дырзэ туж жеч тодыны кулэ. Чолтэмысь жутонэн бере кылд ке, катонизация луыны кутске мукет сямен, кузь мертчан туж вакчиесь нюжаен мертчанлы вис'яллыско. Со етйн мертчанлэсь выль номерзэ кулэстэ.

Етйнэз ящик'ёсы чолтон дыр'я мочилаосын кадес ик правилос луыны кулэ. Ящик'ёсы етйнэз чолтыку мур интыосты быр'ёно, чтобы отчы ик поныны мед тэроз. Со сяна, чорыг вордон пруд'ёсы, яке со ву юнлы гинэ мынись интыосы етйнэз чолтыны уг луы.

Ящик'ёсты клеткаосын, кечат-ватат пул'ёсын лэсьтоно. Отчы ву свободно мед пырыны быгатоз.

Ящик'ёсын етйнэз тыатон дыр'я ву выль лоптэм етйн культуосты эскерылыны ялан кулэ. Лоптэм культуос соку ик сьодэкго но солэн мертчанэз уг яра ни. Ящикын тыатэм етйн открытой интыосын куас'тиське.

УАССР-лэн НКЗ-езлэн агрономез. В. Я. Павлухин.

Отв. Редактор П. АРИСТАРХОВ
Поттись РАЙСПОЛКОМ.